

スケジュール

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00
26 金	ドーンセンター A									A-①		
	ZOOM B				B-①		B-②			B-③		
27 土	ドーンセンター A				A-②				A-②			
	ZOOM B				B-④		B-⑤			B-⑥		
28 日	ドーンセンター A			A-③								
	ZOOM B					B-⑦						

【新型コロナウイルス対策について】

◎松本講座を受講予定の皆様には以下の点についてご協力お願いいたします。

- ・もし受講者の方々が風邪症状、発熱がある場合は来場を控えてください。その際には演劇大学 IN 大阪実行委員会までご連絡ください。
- ・会場へご来場の際は、マスクやフェイスシールドの着用。手洗いや咳エチケット（咳やくしゃみをする際に、マスクやティッシュ、ハンカチ、袖を使って、口や鼻をおさえる）の徹底をお願いいたします。（厚生労働省の情報による）

◎開催にあたり新型コロナウイルス感染症対策を充分に行いますが、状況によっては内容を“変更”する場合がございます。最新の情報を日本演出者協会のホームページでご確認ください。

◎日本演出者協会の感染症拡大防止ガイドラインもホームページで確認できます。

A 翻訳劇をどう演じるか？…チェーホフ戯曲を用いて考える…

講師：松本 修

開催期日

① 2月26日（金）19:00～21:00

…イントロダクション・色々な「チェーホフの舞台作品」の映像を見てみよう。

② 2月27日（土）13:00～21:00

…映像や文献でチェーホフを学ぶ／翻訳作品を演ずる態度、演出する態度／実演

③ 2月28日（日）12:00～14:00

…実演と試演会／まとめ

※3日間連続講座。※最終日に成果発表会あり。

参加費 3日間 15時間で ¥3,000（税込）

【参加資格】

- ① 3日間連続で参加できる人
- ② 高校生以上であること
- ③ 日本語で会話できること
- ④ 演劇経験は問わない

※定員 20名程度限定

海外戯曲を日本語で違和感なく演ずるためにはどんな方法があるか、チェーホフの戯曲をテキストにして考えてみましょう。翻訳されているとはいえ、日本語で書かれている戯曲なのですから、日本の劇作家の書いた戯曲を上演するのと何ら変わりはないはず？しかしながら、劇場ではなんと多くの「翻訳劇調の台詞回しや身体所作」が見られることでしょうか！私はそれらをずうっとモチワルイと思ってきました。それらの演技はいまだに存在し続いています。「新劇調」「翻訳劇調」あるいは「吹き替え・アテレコ調」、どうしたものでしょう？様々な「記録映像」を見てみましょう。そしてじっさいに「演じて」みましょう。「演技」の可能性、そして「演出」の効能とは何か？そんなことを楽しみながら、考えて、体験する三日間にしましょう。

B 大阪によろこそ！ ～インプロワークショップ～

講師：わかぎ 系ふ

開催期日

2月26日（金）

…ZOOM①⇒13:00～15:00 / ZOOM②⇒16:00～18:00 / ZOOM③⇒19:00～21:00

2月27日（土）

…ZOOM④⇒13:00～15:00 / ZOOM⑤⇒16:00～18:00 / ZOOM⑥⇒19:00～21:00

2月28日（日）

…ZOOM⑦発表会⇒15:00～16:30

※各 ZOOM 講座の定員は 6 名。合計 36 名限定。

※最終日の 28 日は全員で発表会です。

参加費

1 回の ZOOM 講座と最終日の発表会への参加で ¥1,000（税込）

【参加資格】

- ① 高校生以上であること
- ② 日本語で会話できること
- ③ 演劇経験は問わない

※定員 36名限定

2020年の夏に「演劇大学 in 徳島」でオンラインでインプロをやってみて感じたことは、今までのように実際に会ってワークショップを始める前に、もう一段階があったことです。演劇は、まず参加してみるという最初の敷居が高く、どうも一般の人から「難しそう」「恥かしい」と思われがちですが、オンライン講座は、演技経験のある人もない人も日本中から集まれて、気楽に楽しめる経験です。私はいつも「演劇を知れば、生活が楽しく豊かになる」をモットーに生きています。今回、参加して下さる皆さんとの時間も思い切り楽しみたいと思います。ちなみに「演劇大学 in 大阪」なので、プチ大阪弁講座もしたいと目論んでいます。お楽しみに！

会場 ドーンセンター（大阪府男女共同参画・青少年センター）

【交通アクセス】

- ◎京阪「天満橋」駅下車。東口方面の改札から地下通路を通過して1番出口。東へ約350m。
- ◎大阪市営地下鉄谷町線「天満橋」駅下車。1番出口より東へ約350m。

〒540-0008 大阪府中央区大手前1丁目3番49号
TEL：ドーン運営共同体 06(6910)8500



お申し込みの受け付けは演劇大学 IN 大阪のホームページで行います。

※お申し込みの詳細はホームページをご覧ください。【HP】<https://www.jda.jp/seminar-ws/university/unidetail>

お問い合わせ先

演劇大学IN大阪実行委員会

✉ endaiosaka@gmail.com ☎ 080-4246-8181



一般社団法人
日本演出者協会
Japan Directors Association

〒160-0023
東京都新宿区西新宿 6-12-30 芸能花伝舎 3F
電話 03-5909-3074 <https://www.jda.jp/>

